



Proyecto Take Care en breve

Estar sano es una de las condiciones más importantes para que una persona pueda vivir normalmente su vida cotidiana. Si te sientes enfermo o sufres una enfermedad, acudes a un médico y recibes un tratamiento. Los migrantes que no hablan suficientemente bien el idioma local experimentan problemas reales de comunicación cuando necesitan ayuda médica. Por otro lado, los profesionales sanitarios experimentan problemas similares. Para ayudar a un paciente es esencial entenderse mutuamente. Por todo esto, y mucho más, hemos iniciado el proyecto 'Take Care!' (¡Cuidate!).



KICK-OFF TAKE CARE PROJECT

Comienzo del Proyecto Take Care

Por fin, el proyecto ha comenzado. Con el inicio del 2013, los 8 socios que combinaron sus fuerzas en el Proyecto Take Care se reunieron por primera vez en Rotterdam. Los días 14 y 15 de enero *Pressure Line*, como coordinador del proyecto, organizó esta reunión. Durante esos dos días, las tareas fueron repartidas entre los socios y se clarificó quién será responsable de qué. Los socios también realizaron una sesión para inspirarse sobre los escenarios para el desarrollo de materiales de idiomas.

En los próximos dos años los socios se centrarán en las siguientes actividades:

- Realizar análisis de necesidades y experiencias
- Recopilar ejemplos de "buenas prácticas"
- Elaborar la Guía de Lenguaje Sanitario para Migrantes
- Desarrollar la metodología formativa
- Ofrecer formación a organizaciones e instituciones
- Organizar cursos cortos de idiomas

El primer paso para todos los socios es difundir los cuestionarios entre migrantes y profesionales del mundo de la salud, con el fin de analizar sus necesidades a la hora de tratar problemas de comunicación por el idioma. El resultado será utilizado para establecer la metodología a utilizar con los materiales producto del proyecto.

**+AKE
CARE**
project



Identidad Visual

Una identidad visual adecuada del proyecto fue presentada por Pressure Line y acordada por los socios. 'Take Care Project: Healthcare Language Guide for Migrants' ('Proyecto Take Care: Guía de Lenguaje Sanitario para Migrantes') es el nombre completo del proyecto, y se añade la frase breve 'Be Healthy' ('Mantente Sano'). Take Care tiene un doble significado: puede ser interpretado como "ten cuidado", así como "Cuídate, nos vemos". El pay-off 'Take Care, Be Healthy' ('Cuídate, mantente sano') es como un buen consejo: cuida de tu salud, derivado del dicho popular: "No te preocupes, sé feliz".

Próximos Pasos

La segunda reunión de los socios tendrá lugar en Lindau, Alemania, el 4 y 5 de abril. Durante esta reunión, un grupo de trabajo establecerá las pautas para el desarrollo de la Guía de Lenguaje Sanitario y la página web del proyecto www.takecareproject.eu.

Socios

Los socios provienen de 8 países europeos diferentes: Bulgaria, Chipre, Alemania, Lituania, Países Bajos, Portugal, Rumanía y España.

Contacto:

INSTITUTO DE FORMACIÓN
Y ESTUDIOS SOCIALES



Instituto de Formación y Estudios Sociales – IFES

C/ Martín el Humano, 1-Entresuelo

46008 – Valencia

Tel. 96 382 53 62

e-mail: ifes-valencia@valencia.ifes.es

web site: <http://www.ifes.es>

**+AKE
CARE**
project



Lifelong
Learning
Programme

This project has been funded with support from the European Commission. This publication [communication] reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.